

nüvi® 760 para automóveis Volvo®



assistente pessoal de viagem

© 2007–2008 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, EUA
Tel. (913) 397 8200 ou
(800) 800 1020
Fax (913) 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB,
Reino Unido
Tel. +44 (0) 870 8501241
(fora do Reino Unido)
0800 2380000 (no Reino Unido)
Fax +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shiji, Taipei County, Taiwan
Tel. (886) 2 2642 9199
Fax (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualquer propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin®, nüvi®, MapSource® e TourGuide® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock™ e myGarmin™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Volvo® é uma marca comercial registada da AB Volvo e Volvo Car Corporation. A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac® e iTunes® são marcas comerciais registadas da Apple Computer, Inc. Audible.com®, AudibleManager® e AudibleReady® são marcas comerciais registadas da Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997–2005. SaversGuide® é uma marca registada da Entertainment Publications, Inc. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respectivos proprietários.



PREFÁCIO

Obrigado por adquirir o sistema de navegação Garmin® nüvi® série 760.

Convenções do Manual



Quando lhe for pedido que “toque” em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar.

Por exemplo, se vir “toque em **Para Onde** >

Favoritos”, deverá tocar no botão **Para Onde** e, depois, em **Favoritos**.

Sugestões e atalhos do nüvi

- Para voltar rapidamente à página Menu, prima e mantenha sob pressão **Retroceder**.
- Toque em  e  para visualizar mais opções. Toque e mantenha sob pressão para percorrer mais depressa.

myGarmin™

Visite www.garmin.com/volvo para aceder aos mais recentes serviços para o seu nüvi 760:

- Registrar a sua unidade.
- Subscriver serviços on-line para obtenção de dados de câmaras de segurança (consulte a [página 38](#)).
- Desbloquear mapas opcionais.

Indicações Breves

- Encontrar um revendedor Volvo®: [página 8](#)
- Personalizar o nüvi: [página 30](#)
- Adicionar um ponto viário: [página 5](#)
- Fazer um desvio: [página 6](#)
- Ajustar o volume: [página 6](#)
- Bloquear o ecrã: [página 6](#)
- Encontrar um endereço: [página 7](#)
- Emparelhar o telefone: [página 16](#)
- Reproduzir música: [página 21](#)
- Carregar ficheiros: [página 24](#)

ÍNDICE

Prefácio i

Convenções do Manual i

Sugestões e atalhos do nüvi i

myGarmin™ i

Indicações Breves i

Como começar..... 1

Conteúdo da embalagem 1

O seu nüvi 1

Passo 1: Montar o nüvi..... 2

Passo 2: Configurar o nüvi 3

Passo 3: Adquirir satélites 3

Passo 4: Utilizar o nüvi..... 3

Encontrar o seu destino..... 4

Seguir a sua rota 5

Adicionar um ponto viário 5

Fazer um desvio 6

Parar a rota..... 6

Ajustar o volume..... 6

Bloquear o ecrã 6

Para Onde..... 7

Opções da página “Ir” 7

Encontrar um endereço 7

Encontrar um local introduzindo
o nome 8

Encontrar um revendedor Volvo®
autorizado 8

Encontrar locais encontrados
recentemente 9

Definir uma posição Casa 9

Favoritos..... 10

Encontrar um local utilizando
o mapa 11

Introduzir coordenadas..... 11

Procurar perto de outro local 12

Criar e utilizar rotas 12

Navegar fora da estrada..... 13

Caminhar até um destino 13

Utilizar as páginas principais... 14

Página de Mapa	14
Página de Informação da Viagem	15
Página de Lista de Curvas	15
Página de Próxima Curva.....	15

Utilizar as funcionalidades mãos livres..... 16

Emparelhar o telefone	16
Receber uma chamada	17
Chamada em curso	17
Menu Telefone	18
Utilizar as mensagens de texto	20

Utilizar o Leitor de Multimédia 21

Reproduzir música.....	21
Ouvir livros Audible.....	23

Gerir ficheiros 24

Tipos de ficheiros suportados.....	24
Transferir ficheiros.....	24
Apagar ficheiros	25

Utilizar as Ferramentas 26

Definições.....	26
Os Meus Dados.....	26
Ajuda	26
Picture Viewer	26
Rotas	26
Relógio mundial	27
Calculadora	27
Conversor de Moeda.....	27
Conversor de Unidades	28
Guia Linguístico.....	28

Personalizar o nūvi.....	30	Extras e acessórios opcionais	37
Mudar as definições do sistema	30	Informação acerca da bateria	39
Mudar as definições de navegação...	30	Acerca dos sinais de satélite GPS	40
Mudar as definições do ecrã	31	Cuidados a ter com o nūvi	40
Actualizar as definições de Hora	31	Declaração de Conformidade.....	42
Configurar os idiomas.....	32	Acordo de Licenciamento do Software.....	42
Mudar as Definições do Mapa.....	32	Garantia Limitada Volvo®.....	42
Adicionar definições de segurança.....	33	Especificações.....	43
Definições de tecnologia Bluetooth ...	33	Resolução de problemas.....	44
Mudar as definições de pontos de proximidade	34	Índice Remissivo	46
Ajustar o volume	35		
Repor todas as definições.....	35		
Apagar a informação do utilizador.....	35		
Anexo.....	36		
Modos de carregamento do nūvi.....	36		
Calibrar o ecrã	36		
Reiniciar o nūvi.....	36		
Bloquear o nūvi.....	36		
Mapas adicionais.....	37		
Actualizar o software	37		

COMO COMEÇAR

Conteúdo da embalagem

Dispositivo GPS **nüvi**.

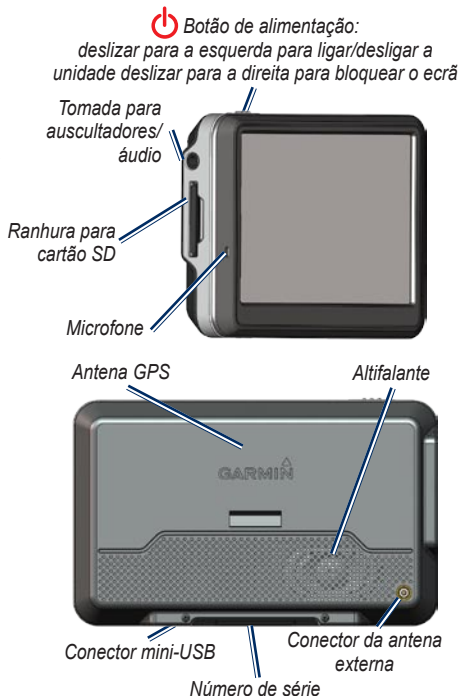
Cabo USB para ligar o nüvi ao computador. O nüvi liga-se ao computador como um Dispositivo de Armazenamento em Massa. Consulte as [páginas 24-25](#).

Cabo de Adaptador CA para alimentação a partir de uma tomada de parede.

Bolsa de transporte para proteger o nüvi das arranhaduras e de toques acidentais no ecrã.

Manual de início rápido.

O seu nüvi



AVISO: Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

AVISO: Este produto contém uma bateria de íões de lítio não substituível. Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos de segurança importantes relativos à bateria.

Passo 1: Montar o nūvi

1. Abra o suporte empurrando-o em direcção ao pára-brisas.
2. Coloque a base do nūvi no suporte.
3. Incline o nūvi para trás até ouvir um estalido.

A unidade deverá activar-se automaticamente, se estiver instalada e o veículo estiver ligado.

Para retirar a unidade da base, puxe o botão de libertação para cima na parte posterior da base e incline a unidade na sua direcção para retirá-la.




Passo 2: Configurar o nüvi

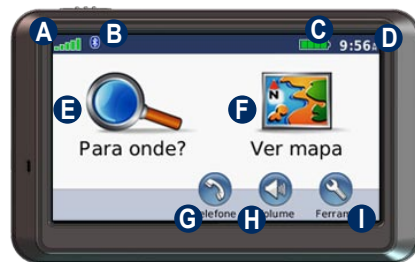
Para ligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** para a esquerda. Siga as instruções no ecrã.

Passo 3: Adquirir satélites

Conduza o seu veículo para uma área aberta, fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos. Pare o veículo e ligue o nüvi. A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos.

As barras  indicam a potência do sinal de satélite. Quando pelo menos uma das barras se apresentar a verde, a unidade adquiriu satélites. Pode então seleccionar um destino e navegar até ele. Para obter mais informação acerca do GPS, consulte a [página 40](#) e visite www.garmin.com/aboutGPS.

Passo 4: Utilizar o nüvi



- A** Potência do sinal de satélite.
- B** Estado da tecnologia Bluetooth®.
- C** Estado da bateria.
- D** Hora actual: toque para mudar as definições de hora.
- E** Toque para encontrar um destino.
- F** Toque para ver o mapa.
- G** Toque para efectuar uma chamada quando estiver ligado a um [telemóvel compatível](#).
- H** Toque para ajustar o volume.
- I** Toque para utilizar as ferramentas (por exemplo, o leitor de multimédia, definições ou a Ajuda).

Encontrar o seu destino

O Menu Para Onde possibilita a utilização de várias categorias durante a procura de moradas, cidades e outros locais. O mapa detalhado carregado no nûvi contém milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1 Toque em **Para Onde**.



2 Seleccione uma categoria.



3 Seleccione uma sub-categoria.



4 Seleccione um destino.



5 Toque em **Ir**.



6 Desfrute da sua rota!

DICA: Toque em  e  para ver mais opções.

Seguir a sua rota

Durante a viagem, o seu nūvi orienta-o até ao destino, fornecendo instruções sonoras e apresentando setas no mapa e direcções no topo do mapa. Ao desviar-se do seu trajecto original, o nūvi recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.



A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Siga as setas quando estiver a mudar de direcção.



Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.

Adicionar um ponto viário

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O nūvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.



DICA: Se pretender adicionar mais do que uma paragem à rota, considere editar a rota activa. Consulte a [página 13](#).

1. Com uma rota activa, toque em **Menu > Para Onde**.
2. Procure uma paragem extra.
3. Toque em **Ir**.
4. Toque em **Adicionar como Ponto Viário** para adicionar esta paragem antes do seu destino. Toque em **Definir como Novo Destino** para seleccionar este local como destino final.

Fazer um desvio

Se uma estrada na sua rota estiver fechada, pode fazer um desvio.



1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Desvio**.

O nūvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nūvi poderá não calcular um desvio.


Parar a rota

1. Com uma rota activa, toque em **Menu**.
2. Toque em **Parar**.


Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em **Volume**. Toque em  e  para ajustar o nível de volume principal. Toque em **Sem som** para desactivar o som de todas funções de áudio.

Bloquear o ecrã

Para evitar toques inadvertidos no ecrã, deslize o botão de **Alimentação** para a direita (). Para desbloquear o ecrã, deslize o botão de **Alimentação** para o centro.

PARA ONDE

O menu  Para Onde inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas simples, consulte a [página 4](#).



DICA: Toque em **Próximo** para mudar a área de pesquisa. Consulte a [página 12](#).

Opções da página “Ir”


Toque num elemento da lista de resultados da pesquisa para aceder à página “Ir”.



Toque em **Ir** para criar uma rota curva-a-curva até ao local pretendido.

Selecione **Ver Mapa** para visualizar o local no mapa. Se o modo GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição actual nesse local.

Toque em **Guardar** para guardar este local. Consulte a [página 10](#).

Se estiver ligado um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth, toque em  para contactar este local.

Encontrar um endereço

1. Toque em **Para Onde** > **Endereço**.
2. Toque em **Mudar Distrito/Concelho** (ou **Pais**), conforme necessário.
3. Toque em **Procurar tudo**.

OU

Toque em **Introduza cidade**, introduza a cidade ou o código postal e seleccione **Terminar**. Selecione a cidade/código postal da lista. (Nem todos os dados de mapa permitem a procura de códigos postais.)

4. Digite o número da porta e toque em **Terminar**.
5. Introduza o nome da rua e seleccione **Terminar**. Selecione a rua correcta da lista, se necessário.
6. Selecione a morada, se necessário.

Encontrar um local introduzindo o nome

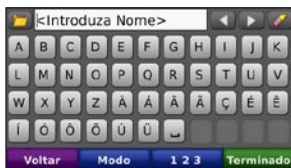
Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.






1. Toque em **Para Onde > Pontos de Interesse > Introduza Nome**.
2. Com o teclado no ecrã, introduza as letras que formam o nome. Toque em **Terminar**.


Utilizar o teclado no ecrã

Ao conduzir a mais de cerca de 8 quilómetros (5 milhas) por hora e tentar utilizar o teclado, é apresentada uma mensagem a perguntar se é o condutor do veículo. Se responder “sim”, o teclado é desactivado. Se um passageiro estiver a utilizar o nûvi e responder “não”, é possível utilizar o teclado.

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



Toque em  para adicionar um espaço. Toque em  e  para movimentar o cursor. Toque em  para apagar o carácter. Toque em  para seleccionar palavras introduzidas e seleccionadas recentemente.

Toque em **Modo** para escolher o modo de idioma do teclado. Toque em  para introduzir algarismos e caracteres especiais.



DICA: Pode mudar a disposição do teclado para QWERTY, à semelhança da disposição padrão de um computador. Consulte a [página 30](#).

Encontrar um revendedor Volvo® autorizado

Toque em **Para Onde > Revendedor Volvo** para aceder a uma lista dos 50 representantes Volvo® autorizados mais próximos.

Encontrar locais encontrados recentemente

O nûvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista “Encontrados Recentemente”. Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em **Para Onde** > **Encontrados Recentemente** para visualizar os locais encontrados recentemente.

Eliminar Locais Encontrados Recentemente

Para retirar todos os locais da lista de “Encontrados Recentemente”, toque em **Limpar** > **Sim**.



NOTA: Ao seleccionar **Limpar**, são removidos todos os itens da lista. No entanto, o local não é apagado da unidade.

Definir uma posição Casa

Pode definir uma posição Casa no local ao qual regressa mais vezes.

1. Toque em **Para Onde** > **Ir para Casa**.
2. Selecciona uma opção.

A caminho de Casa

Depois de definir a sua posição Casa, pode criar uma rota na sua direcção sempre que o desejar tocando em **Para Onde** > **Ir para Casa**.

Mudar a sua Posição Casa

Para mudar a sua posição casa, deverá apagá-la da sua lista de **Favoritos**.


1. Toque em **Para Onde** > **Favoritos**.
2. Toque em **Casa** > **Editar** > **Apagar** > **Sim**.

Após apagar a sua posição casa, reponha-a seguindo os passos descritos na secção “Definir uma posição Casa” acima.

Favoritos

É possível guardar um máximo de 500 locais nos seus Favoritos, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição ‘Casa’ é guardada em Favoritos.

Guardar a sua posição actual

A partir da página de Mapa, toque em . Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Guardar os locais que encontrou

1. Depois de encontrar um local que pretende guardar, toque em **Guardar**.
2. Toque em **OK**. O local é guardado nos **Favoritos**.

Encontrar locais guardados

1. Toque em **Para Onde**.
2. Toque em **Favoritos**. São apresentados os locais guardados.



DICA: A sua **Última Posição** é guardada automaticamente de cada vez que retira o nùvi da base enquanto o nùvi está ligado. Utilize esta função para encontrar o seu automóvel no parque de estacionamento.

Editar locais guardados

1. Toque em **Para Onde** > **Favoritos**.
2. Toque no local a editar.
3. Toque em **Editar**.

4. Toque num botão para editar o local:
 - **Alterar nome**—Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
 - **Alterar Símbolo do Mapa**—toque num novo símbolo.
 - **Mudar Número d/Telefone**—introduza um número de telefone e toque em **Terminar**.
 - **Apagar**—remove o item da lista de Favoritos. Seleccione **Sim**.

Encontrar um local utilizando o mapa

Utilize a página Percorrer Mapa para ver as várias áreas. Toque em **Para Onde** > **Percorrer Mapa**.

Dicas para percorrer o mapa

- Toque no mapa e puxe-o para ver as várias áreas.
- Toque em **+** e **—** para aumentar e diminuir o zoom.
- Selecione qualquer objecto no mapa. É indicada uma seta que aponta para o objecto que seleccionou.
- Toque em Guardar para guardar este local.
- Toque em **Ir** para navegar para o local seleccionado.
- Se o modo de GPS estiver desligado, toque em **Def. Loc.** para definir a sua posição no local seleccionado. (Consulte a [página 30](#).)

Introduzir coordenadas

Se sabe as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nūvi para navegar em sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude correspondentes. Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

Toque em **Para onde** > **Coordenadas**.

Toque em **Formato** para mudar o tipo de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o nūvi permite escolher o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.

Introduza as coordenadas e selecione **Seguinte**. Toque em **Ir** para criar uma rota curva-a-curva até essas coordenadas.

Procurar perto de outro local



NOTA: O nûvi procura automaticamente locais próximos da sua actual posição.

1. Toque em **Para Onde > Próximo**.
2. Seleccione uma opção:
 - **Onde Estou Agora**—procura locais próximos da sua actual posição.
 - **Uma Cidade Diferente**—procura perto de uma cidade especificada.
 - **Minha Rota Actual**—procura ao longo da rota.
 - **Meu Destino**—procura perto do seu destino actual.
3. Toque em **OK**.

Criar e utilizar rotas



Toque em **Para Onde > Rotas**. Seleccione a rota a seguir e toque em **Ir**.

Criar uma rota guardada

Utilize o nûvi para criar e guardar rotas antes da próxima viagem. Pode guardar um máximo de 10 rotas.

1. Toque em **Para Onde** (ou Ferramentas) > **Rotas > Nova**.
2. Toque em **Adicionar Novo Ponto Inicial**.
3. Escolha o seu ponto de partida e toque em **Escolher**.
4. Toque em **Adicionar Novo Ponto Final**.
5. Escolha o seu ponto de chegada e toque em **Escolher**.



6. Toque em  para adicionar outro local à rota. Toque em  para eliminar um local.
7. Toque em **Seguinte** para calcular a rota e visualizá-la no mapa.
8. Toque em **Guardar** para gravar a rota e sair.

Editar Rotas

1. Toque em **Para Onde** (ou Ferramentas) > **Rotas**.
2. Toque na rota que quer editar.
3. Toque em **Editar**.
4. Toque numa opção para editar a rota:
 - Toque em **Alterar Nome**. Introduza um novo nome e toque em **Terminar**.
 - Seleccione **Adic./Remover Pontos** para adicionar novos pontos de partida, chegada ou viários.
 - Toque em **Reordenar Pontos Manualmente** para mudar a ordem dos pontos na rota.
 - Toque em **Reordenar Pontos Automaticamente** para ordenar os pontos automaticamente.

- Seleccione **Recalcular** para mudar a preferência de rota: Menos tempo, Distância mais curta ou fora de estrada.
- Toque em **Apagar** para remover o item.



NOTA: As mudanças são guardadas automaticamente ao sair de uma das páginas de edição de rota.

Navegar fora da estrada



Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, utilize o modo Fora da Estrada. Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Navegação** > **Preferência de Rota** > **Fora da Estrada** > **OK**. Seleccione um destino e toque em **Ir** para navegar fora da estrada até esse local.

Caminhar até um destino

Se estiver a caminhar para um destino, utilize o modo Pedestre para ajustar a sua rota à navegação a pé. Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Sistema** > **Modo de Utilização** > **Pedestre** > **OK**.

UTILIZAR AS PÁGINAS PRINCIPAIS

Página de Mapa





Toque em  **Ver Mapa** para abrir a página de Mapa. O ícone de veículo  indica a sua posição actual. Toque e arraste o mapa para ver uma área diferente (consulte a [página 11](#)).



Página de mapa durante a navegação de uma rota

		
N	21	890
Velocidade	0.1	000013.6
Tempo Total	61:32	59:47
Tempo Médio	02:33	
Parada		
Voltar	Reiniciar Vg	Reiniciar Max

Página de Informação da Viagem

	A esquerda na Joaquim António de Aguiar
	Contornar a rotunda para a 3ª saída
	3ª saída para Duque de Loulé
	140
Voltar	Mostrar Mapa

Página de Lista de Curvas

		A esquerda na Joaquim António de Aguiar
		
		350
		00:36
Voltar		

Página de Próxima Curva



DICA: Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao viajar em auto-estradas. O ícone indica o limite de velocidade da estrada.

Página de Informação da Viagem

A página de Informação da Viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem. Para aceder à página de Informação de Viagem, toque em **Velocidade** ou **Chegada** na página de Mapa.

Se efectua paragens frequentes, deixe o nûvi ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

Repor a Informação de Viagem

Para obter informação de viagem precisa, reponha tal informação antes de começar a viagem. Selecciona **Repor Viagem** para repor a informação na página de Informação de Viagem. Selecciona **Repor a Velocidade Máxima** para repor a velocidade máxima.

Página de Lista de Curvas

Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas. Toque na barra de texto verde no topo da página de Mapa para abrir a página de Lista de Curvas. Toque numa das curvas para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Ver Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Página de Próxima Curva

Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar. Para ver uma curva no mapa, toque em **Virar** na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas.

UTILIZAR AS FUNCIONALIDADES MÃOS LIVRES

Através da tecnologia sem fios Bluetooth®, o nûvi pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se os seus dispositivos são compatíveis com a tecnologia Bluetooth, visite www.garmin.com/bluetooth.

A tecnologia Bluetooth estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos (como um telemóvel) e o nûvi. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário emparelhá-los de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos podem ligar-se automaticamente sempre que os activa.



NOTA: Pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o nûvi é ligado.

Emparelhar o telefone

Para emparelhar e ligar um telemóvel ao nûvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros.

Inicie o processo de emparelhamento a partir do nûvi ou do telemóvel. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do telefone:

1. Active o componente Bluetooth no telefone. Poderá encontrar-se num menu com a designação Configurações, Bluetooth, Ligações ou Mãos Livres (Settings, Bluetooth, Connections, Hands-free).
2. Inicie a procura de dispositivos Bluetooth.
3. Selecciona o nûvi a partir da lista de dispositivos.
4. Introduza o PIN Bluetooth do nûvi (**1234**) no telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do nüvi:

1. A partir da página de Menu, toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth > Adicionar**.
2. Active o componente Bluetooth no telefone e o modo Find Me/Discoverable/Visible (Encontrar-me/Descoberta/Visível). Poderá encontrá-los nos menus Bluetooth, Ligações ou Mãos Livres (Bluetooth, Connections, Hands-free).
3. Toque em **OK** no nüvi.
4. Seleccione o seu telefone e toque em **OK**.
5. Introduza o PIN Bluetooth do nüvi (**1234**) no telefone.

Quando o telefone estiver ligado ao nüvi, poderá efectuar chamadas telefónicas. Toque em **Telefone** para aceder ao menu Telefone.

Quando liga o nüvi, o dispositivo tenta emparelhar-se com o último telefone com o qual esteve emparelhado.



NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nüvi.

Receber uma chamada


Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada a Chegar.



Toque em **Responder** para atender a chamada.

Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e parar o toque do telefone.

O microfone interno encontra-se na parte da frente do nüvi: fale normalmente.

Chamada em curso

Durante uma chamada, é apresentado o ícone .

Chamada em curso. Toque em  > **Terminar chamada** para desligar. Toque em  > **Opções de Chamada** para aceder às seguintes opções:


- **Tons de Toques**—apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).
- **Transferir Áudio para o Telefone**—Função útil se desejar desligar o nüvi sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em **Transferir Áudio p/Dispositivo**.

- Desactivar microfone.

Utilizar chamada em espera

Se - durante uma chamada - receber uma segunda chamada (chamada em espera), o nûvi apresenta a janela de Chamada a Chegar. Toque em **Responder** para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera.

Para alternar entre chamadas:

1. Toque em  > **Mudar para**.
2. Toque em **Terminar** para desligar; a chamada em espera não é desligada.

Menu Telefone

Na página de Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu de Telefone. Prima **Estado** para ver a potência do sinal, carga da bateria e nome do telefone ligado.




NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nûvi.

Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao nûvi, a lista telefónica é carregada automaticamente no nûvi. Após o emparelhamento, poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível.

1. Toque em **Telefone** > **Lista Telefónica**.
2. Selecciona a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** para efectuar a chamada ou toque em **Escrever** para enviar uma mensagem de texto/SMS.

Contactar um ponto de interesse

1. Toque em **Telefone** > **Pontos de Interesse**.
2. Pesquise o ponto de interesse (POI) que pretende contactar.
3. Toque em **Marcar** ou .

Marcar um número

1. Toque em **Telefone** > **Marcar**.
2. Introduza o número e toque em **Marcar**.

Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao núvi, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o núvi. Pode demorar alguns minutos até transferir estes dados para o núvi.

1. Toque em **Telefone** > **Histórico de Chamadas**.
2. Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são listadas por ordem cronológica; as mais recentes encontram-se no topo da lista.
3. Selecciona uma entrada e toque em **Marcar**.

Telefonar para Casa

Introduza um número de telefone para a sua posição “Casa” para que possa contactá-la rapidamente.

Para introduzir um número de telefone:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. Toque em **Introduzir nr. de telefone** para utilizar a página de teclado ou **Seleccionar na lista telefónica** (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).

3. Toque em **Terminar** > **Sim**. O núvi marca o número de telefone de sua casa.



NOTA: Para editar a posição ‘Casa’ ou o número de telefone, toque em **Para Onde** > **Favoritos** > **Casa** > **Editar**.

Para telefonar para casa:

1. Toque em **Telefone** > **Telefonar para casa**.
2. O núvi marca o número de telefone de sua casa.

Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.

1. Toque em **Telefone** > **Marcação por Voz**.
2. Diga o nome de quem pretende contactar.



NOTA: Poderá ser necessário “treinar” o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Utilizar as mensagens de texto

Se o seu telefone suportar mensagens de texto/SMS utilizando tecnologia Bluetooth, pode enviar e receber mensagens de texto no nûvi.

Receber uma mensagem de texto

Quando recebe uma mensagem de texto, é aberta a janela Mensagens Recebidas. Toque em **Ouvir** para reproduzir a mensagem de texto, **Rever** para abrir a Caixa de Correio ou **Ignorar** para fechar a janela.


Enviar uma Mensagem de Texto

1. Toque em **Telefone** > **Mensagem Texto** > **Escrever**.
2. Selecciona uma opção para escolher o destinatário da mensagem de texto.
3. Escreva a mensagem e toque em **Terminar**.



NOTA: As mensagens enviadas a partir do nûvi não são apresentadas na caixa de saída do telefone.

Ver as Suas Mensagens

1. Toque em **Telefone** > **Mensagem Texto**.
2. Toque em **Caixa de Correio**, **Caixa de Saída** ou **Rascunhos**.
3. Toque numa mensagem.
4. Selecciona uma opção.
 - Toque em  para ouvir a mensagem. (É necessário seleccionar um idioma texto-para-voz para ouvir as mensagens de texto/SMS; consulte a [página 32](#).)
 - Toque em **Reencaminhar** para enviar esta mensagem a outro destinatário ou em **Responder** para responder.

UTILIZAR O LEITOR DE MULTIMÉDIA


Reproduzir música






Transfira ficheiros de música para a memória interna da unidade ou para um cartão SD.

Consulte as [páginas 24–25](#).

1. Toque em **Ferramentas > Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para ver o leitor de multimédia.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria.
5. Para reproduzir toda a categoria a partir do início da lista, toque em **Tocar Tudo**. Para reproduzir uma música específica, toque no título da música.



- Toque na lista de reprodução para a editar.
- Toque em  para ajustar o volume.

- Toque em  para reproduzir a canção anterior na lista; mantenha sob pressão para retroceder na canção actual.
- Toque em  para saltar para a próxima música; toque e mantenha sob pressão para avançar na canção actual.
- Toque em  para parar a faixa.
- Toque em  para repetir.
- Toque em  para misturar.
- Toque na capa do álbum para aceder a detalhes acerca do ficheiro de música ou remover a canção da lista de reprodução.

Tipos de ficheiros suportados

O nüvi suporta ficheiros de música MP3 e ficheiros de lista de reprodução M3U e M3U8.

Criar e ouvir listas de reprodução

O nüvi permite-lhe ouvir listas de reprodução criadas no seu computador. É ainda possível guardar listas utilizando o nüvi.

Para guardar a sua lista de reprodução actual:

1. Quando estiver a ouvir música, toque em **Percorrer > Lista Reprodução > Guardar Lista Reprodução Actual**.
2. Introduza um nome e toque em **Terminar**.

Para criar uma nova lista de reprodução:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer > Lista de Reprodução > Criar Nova Lista de Reprodução**.
2. Selecione canções.
3. Toque em **Retroceder** quando tiver adicionado todas as faixas pretendidas.

Para criar uma lista de reprodução num computador:

1. Através do seu computador e de um programa de áudio, crie uma lista de reprodução de ficheiros de música. Guarde a lista de reprodução com o formato de ficheiro M3U ou M3U8.



NOTA: Pode ser necessário editar o ficheiro M3U com um editor de texto como o Bloco de Notas, para remover o caminho (localização) para o ficheiro de música. O ficheiro M3U apenas deverá conter os nomes de ficheiros de música. Consulte a Ajuda do programa de áudio para instruções.

2. Transfira a lista e os ficheiros de música para o nûvi ou unidade SD (consulte as [páginas 24–25](#)). Um ficheiro M3U deverá ser guardado na mesma localização que os ficheiros de música.

Para reproduzir uma lista:

1. No leitor de música, toque em **Percorrer > Lista de Reprodução > Abrir Lista de Reprodução Guardada**. São apresentadas todas as listas de reprodução.
2. Toque numa lista de reprodução para reproduzir os ficheiros de música.

Para editar uma lista de reprodução:

1. Ao ouvir música, toque na lista de reprodução (na página do leitor de música) ou toque em **Percorrer > Lista de Reprodução > Editar Lista Actual**.
2. Editar a lista de reprodução:
 - Toque em **Adicionar** para adicionar uma canção à lista.
 - Toque numa música; em seguida, toque em **Retirar** para a remover da lista.

Ouvir livros Audible

Para adquirir livros a partir de Audible.com, aceda a <http://garmin.audible.com>.

Ouvir um livro

1. Toque em **Ferramentas > Leitor Multimédia**.
2. Toque em **Fonte** para abrir o leitor de livros Audible.
3. Toque em **Percorrer**.
4. Toque numa categoria e seleccione o título de um livro.



- Toque em para ajustar o volume.
- Toque em para saltar uma secção e para retroceder. Mantenha sob pressão para avançar ou retroceder.
- Toque em para parar o livro.

- Toque na capa do livro para visualizar informações acerca do mesmo.

Utilizar os Favoritos

Para criar um favorito, toque em e **Favorito**. Para ver os seus favoritos, toque em , de seguida, toque num favorito. Toque em **Tocar** para ouvir o livro a partir do favorito.

Transferir livros Audible

1. Crie uma conta Audible.com em <http://garmin.audible.com>.
2. Transfira o AudibleManager®.
3. Abra o AudibleManager. Siga as instruções no ecrã para activar o nûvi (processo efectuado apenas uma vez).
4. Adquira um livro em <http://garmin.audible.com> e transfira-o para o seu computador.
5. Utilize o AudibleManager para transferir o livro para o nûvi ou cartão SD.



DICA: Consulte o ficheiro de Ajuda do AudibleManager para instruções mais detalhadas. Seleccione **Ajuda > Ajuda**.

GERIR FICHEIROS

Pode guardar ficheiros (tais como ficheiros de imagens MP3s e de música JPEG) na memória interna do nûvi ou num cartão SD opcional.



NOTA: O nûvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98, Windows Me ou NT. Também não é compatível com o Mac® OS 9 e anterior. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB em Massa.

Tipos de ficheiros suportados

- Ficheiros de música MP3: ver as [página 21](#)
- Ficheiros de listas de reprodução M3U e M3U8: ver a [páginas 21–22](#)
- Ficheiros de livros sonoros AA: ver a [página 23](#)
- Ficheiros de listas de reprodução JPEG e JPG: ver a [página 26](#)
- Ficheiros GPI de POI personalizados a partir do POI Loader da Garmin: ver a [página 39](#)

- Mapas, rotas e pontos de passagem a partir do MapSource®: ver a [página 37](#)

Transferir ficheiros

Passo 1: Introduzir um cartão SD (opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

Passo 2: Ligar o cabo USB

Insira a mini-ficha do cabo USB na base do nûvi. Ligue a ponta maior do cabo a uma tomada USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nûvi e o cartão SD são identificados como unidades amovíveis sob “O Meu Computador”; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados.





NOTA: Em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades nūvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir ficheiros para o nūvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nūvi.

1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
2. Realce o ficheiro e seleccione **Editar > Copiar**.
3. Abra a unidade/volume “Garmin” ou cartão SD.
4. Selecciona **Editar > Colar**. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nūvi ou no cartão SD.

Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique no ícone **Remover o Hardware com Segurança**  na bandeja de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem**  dos computadores Mac. Desligue o nūvi do computador.

Apagar ficheiros

Com o nūvi ligado ao computador, abra a unidade/volume do nūvi ou cartão SD: Selecciona o ficheiro que deseja eliminar do nūvi e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.



ATENÇÃO: Se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, **NÃO** o elimine. A memória do seu nūvi contém importantes ficheiros de sistema que **NÃO** deverá eliminar. Tenha especial cuidado com os ficheiros em pastas com o nome “Garmin”.

UTILIZAR AS FERRAMENTAS

O menu Ferramentas inclui inúmeras funcionalidades extremamente úteis quando viaja pela cidade ou pelo mundo.

Definições

Para obter mais informação acerca das definições, consulte as [páginas 30–35](#).

Os Meus Dados

Utilize estas ferramentas para gerir e apagar dados guardados, tais como os seus Favoritos. Se transferiu uma rota a partir do MapSource, toque em **Importar Rota do Ficheiro** para utilizar essa rota no nÜvi.

Ajuda

Toque em **Ajuda** para obter informação acerca da utilização do nÜvi.

Picture Viewer

O Picture Viewer permite-lhe visualizar imagens guardadas no nÜvi.

1. Toque em **Ferramentas > Picture Viewer**.
2. Toque numa imagem para a aumentar.
3. Toque nas setas para ver todas as imagens.

Ver uma apresentação de diapositivos

Toque em **Apresentação diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos, a qual apresenta todas as imagens durante uns segundos.

Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação.

Rotas

Para obter mais informação acerca de rota, consulte as [páginas 12–13](#).

Relógio mundial

1. Toque em **Ferramentas** > **Relógio Mundial**.
2. Para mudar de cidade, toque na cidade em questão.
3. Selecciona um novo fuso horário (ou cidade). Toque em **OK** quando terminar.
4. Toque em **Mapa do Mundo** para ver um mapa.
5. O horário nocturno é apresentado na área sombreada. Toque em **Relógio Mundial** para voltar a ver os relógios ou em **Retroceder** para sair.

Calculadora


1. Toque em **Ferramentas** > **Calculadora**.
2. Introduza o primeiro número da conta.
3. Toque num operador (**÷**, **x**, **-** ou **+**).
4. Introduza o segundo número da conta.
 - Toque em **.** para adicionar um decimal.
 - Toquem em **±** para tornar o número negativo ou positivo.
 - Toque em **%** para tornar o número numa percentagem (0,01).

- Toque em **C** para limpar os dados introduzidos.
5. Toque em **=**.
 6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo.

Conversor de Moeda


1. Toque em **Ferramentas** > **Conversor de Moeda**.
2. Toque num botão de moeda para mudar de moeda.
3. Selecciona a moeda pretendida e clique em **OK**.
4. Toque no rectângulo junto da moeda a converter.
5. Introduza o valor. Toque em **Terminar**.
6. Toque em **Limpar** para converter outro valor.



DICA: Toque e mantenha sob pressão  para apagar os dados introduzidos.

Actualizar as taxas de câmbio

O nûvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados:

1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Moeda > Atualizar**.
2. Selecione a taxa que pretende abrir.
3. Toque em  para apagar a taxa actual. Introduza uma nova taxa e toque em **Terminar**.
4. Toque em **Guardar** para terminar.



DICA: Toque em **Repor** para utilizar a taxa de câmbio original.

Conversor de Unidades


1. Toque em **Ferramentas > Conversor de Unidades**.
2. Toque em **Conversão**, selecione um tipo de medida e toque em **OK**.
3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
4. Selecione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
5. Toque no rectângulo em branco para introduzir um valor.
6. Introduza um valor e toque em **Terminar**. A unidade é convertida.

7. Toque em **Limpar** para introduzir outra medida.

Guia Linguístico

O Guia Linguístico Garmin coloca os dados dos recursos multilíngues e os dicionários bilíngues em cinco idiomas da Oxford na palma da sua mão. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Traduzir palavras e expressões


1. Toque em **Ferramentas > Guia Linguístico > Palavras e Expressões**.
2. Toque em **Idioma**, selecione **De** e **Para** e toque em **Retroceder**.
3. Selecione a categoria e pesquise uma expressão.
4. Toque em **Procurar** para introduzir a palavra ou expressão, se necessário. Toque numa expressão para abrir a tradução.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Conselhos acerca das palavras e expressões

- Utilize a opção **Procurar Palavras-chave em Frases** para encontrar todas as expressões que contenham uma palavra específica.
- Toque numa palavra sublinhada para a substituir.
- Toque em **Mais Variações** para mudar as palavras na expressão ou para obter uma tradução diferente.

Utilizar os dicionários bilingues

O Guia Linguístico Garmin inclui dicionários bilingues em cinco idiomas.

1. Toque em **Ferramentas > Guia Linguístico**.
2. Toque em **Dicionários Bilingues**.
3. Selecione uma opção de tradução. Se necessário, toque em **Para Inglês**.
4. Procure a palavra e selecione-a.
5. Toque em  para ouvir a tradução.

Dicas bilingues

- Toque em **Procurar** para introduzir a palavra completa ou o início da mesma.
- Toque em **Legenda** para obter informação acerca das abreviaturas, etiquetas e símbolos de pronúncia para o idioma seleccionado.

Todo o conteúdo de dicionários, as palavras e expressões são retirados da © Oxford University Press. Os ficheiros de voz são propriedade da © Scansoft.

Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press e Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press e Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003.

PERSONALIZAR O NÜVI

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.



2. Selecciona a definição que pretende alterar.



3. Toque no botão sob o nome da definição para a alterar.

Mudar as definições do sistema

Toque em **Ferramentas > Definições > Sistema**.

Simulador de GPS—permite que o simulador desactive o modo de GPS para simular a navegação (também economiza a energia da bateria).

Modo de Utilização—especifique o modo de navegação, de modo a criar as rotas mais apropriadas: **Automóvel**, **Bicicleta** ou **Pedestre**.

Sistema de medidas—mude as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Disposição do teclado—selecione **QWERTY** para uma disposição semelhante à de um computador e **ABCDE** para uma disposição alfabética.

Acerca—apresenta o número da versão de software do nüvi, o ID da unidade e o número da sua versão áudio. Precisarà desta informação quando actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais ([página 37](#)).

Restaurar—restaura as definições de sistema originais.

Mudar as definições de navegação

Toque em **Ferramentas > Definições > Navegação**.

Preferência de Rota—toque numa preferência de cálculo da rota:

- **Tempo+Rápido** para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- **Distância mais Curta** para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- **Fora da Estrada** para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).


Elementos a evitar para seleccionar os tipos de estrada a evitar ou incluir nas suas rotas.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Mudar as definições do ecrã

Toque em **Ferramentas > Definições > Ecrã**.

Modo de Cores—toque em **Diurno** para um fundo de cor clara, **Nocturno** para um fundo de cor escura ou **Automático** para alternar automaticamente entre os dois.

Imagem de Ecrã—active o modo de Imagem de Ecrã. Toque em  para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta **Garmin\scrn** da unidade nüvi.

Brilho—ajuste o brilho da retro-iluminação. Ao reduzir o brilho da retro-iluminação aumenta a vida útil da bateria.

Repor—restaura as definições Bluetooth originais.

Actualizar as definições de Hora

Toque em **Ferramentas > Definições > Hora**.

Formato de Hora—escolha um formato horário de 12 horas, 24 horas ou o fuso horário de Greenwich.

Fuso Horário—para seleccionar um fuso horário ou uma cidade próxima a partir da lista.

Horário Verão/Inverno—define o Horário de Verão para **Ligado**, **Desligado** ou **Automático**, se disponível.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Configurar os idiomas

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Idioma**.

Voz—mude o idioma das indicações sonoras.

Os idiomas identificados com o nome de uma pessoa (TTS) são idiomas texto-para-voz, sendo que o sistema dispõe de um vocabulário extenso e enuncia os nomes das ruas quando se aproxima das curvas. Os idiomas pré-gravados (não acompanhados do nome de uma pessoa) dispõem de vocabulário limitado e não enunciam os nomes dos locais ou ruas.

Idioma do Texto—muda o texto no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Teclado—selecione o teclado para o seu idioma. É também possível mudar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando em **Modo**.

Mudar as Definições do Mapa

Toque em **Ferramentas** > **Definições** > **Mapa**.

Detalhes do Mapa—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Perspectiva do Mapa—selecione uma perspectiva para o mapa.

- **Trajecto para Cima**—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- **Norte no Topo**—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- **3D**—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

Veículo—toque em **Alterar** para alterar o ícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que deseja utilizar e toque em **OK**. Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmin.com/vehicles.

Registo de Viagem—visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em **Ferramentas > Os Meus Dados > Limpar Registo Viagem**.

Info do mapa—apresenta os mapas transferidos para o nüvi e as suas versões. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Repor—restaura as definições de mapa originais.

Adicionar definições de segurança

Toque em **Ferramentas > Definições > Segurança**.

Garmin Lock—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nüvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e uma posição de segurança. Para mais informações, consulte a [página 36](#).

Modo de Segurança—quando o veículo estiver em movimento a mais de 8 quilómetros (5 milhas) por hora e tentar operar o nüvi, é apresentada uma mensagem a perguntar se pretende activar o Modo de Segurança. O Modo de Segurança desactiva todas as funções de Kit de Viagem durante o movimento do veículo. O Modo de Segurança é reposto de cada vez que o nüvi é ligado.

Repor—restaura as definições de segurança originais. Nota: Quando restaura as definições de segurança, o seu PIN de Garmin Lock ou Posição de Segurança permanecem inalterados.

Definições de tecnologia Bluetooth

Toque em **Ferramentas > Definições > Bluetooth**.


Ligações—selecione **Adicionar > OK** para emparelhar um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte as [páginas 16–20](#). Selecione **Alterar** para estabelecer ligação com outro dispositivo.



NOTA: o PIN do nüvi é **1234**.

Terminar—selecione o telefone a desligar e toque em **Sim**.

Retirar—selecione o telefone a eliminar da memória do nüvi e toque em **Sim**.

Bluetooth—ativa e desativa o componente Bluetooth. O ícone  **Bluetooth** surge na página de Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligação automática de um telefone, seleccione **Desactivado**.

Nome Atribuído—introduza um nome atribuído que identifica o seu nüvi perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em **Terminar**.


Ajuda Telefone—percorra a lista contendo os dispositivos compatíveis. Se o seu telefone não se encontrar na lista, obtenha mais informações em www.garmin.com/bluetooth.

Report—repõe as definições Bluetooth originais. Esta opção não limpa as informações de emparelhamento.

Mudar as definições de pontos de proximidade

As definições de Pontos de Proximidade apenas pode ser ajustadas, se tiver transferido Pontos de Proximidade, por exemplo, POIs personalizados, uma base de dados de câmaras de segurança ou um Garmin TourGuide®. Consulte a [página 39](#). Toque em **Ferramentas > Definições > Pontos Proximidade**.

Alertas Proximidade—toque em **Alterar** para ligar ou desligar os alertas emitidos ao aproximar-se de POIs ou câmaras de segurança personalizadas.

TourGuide—defina o modo de activação do Garmin TourGuide. Seleccione **Reprodução automática** para ouvir todo o percurso pré-programado, **A Pedido** para a apresentação do ícone do microfone  no mapa sempre que informação de percurso estiver disponível ou, por último, **Desligado**.

Report—restaura as definições de Pontos de Proximidade.

Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em **Volume** para ajustar o nível de volume principal.

Para ajustar o volume do leitor de multimédia e das instruções de navegação, toque em **Ferramentas > Definições > Volume**.

Repor—restaura o volume original.

Repor todas as definições

1. Toque em **Ferramentas > Definições**.
2. Toque em **Repor**.
3. Selecciona **Sim**.

Apagar a informação do utilizador



ATENÇÃO: Este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador.

1. Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nüvi, enquanto liga o dispositivo.
2. Mantenha a pressão até surgir a mensagem.
3. Toque em **Sim** para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

ANEXO

Modos de carregamento do nüvi

- Utilizar o suporte de montagem em automóvel.
- Utilizar o cabo USB.
- Utilizar o cabo do adaptador CA.

Calibrar o ecrã

Se o ecrã táctil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração. Desligue e ligue o nüvi. Deslize o botão de **Alimentação** para a direita (bloquear). Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de 30 segundos até surgir o ecrã de calibração. Siga as instruções no ecrã.

Reiniciar o nüvi

Se o ecrã do nüvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se isso não funcionar, deslize o botão de **Alimentação** para a esquerda e mantenha-o sob pressão durante 8 segundos. Volte a ligar o nüvi. O dispositivo deverá funcionar normalmente.

Bloquear o nüvi

Garmin Lock™ é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o nüvi. Sempre que ligar o nüvi, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

1. Toque em Ferramentas > **Definições** > **Segurança**.
2. Toque no botão sob **Garmin Lock**.
3. Introduza um PIN de quatro dígitos e conduza até uma posição de segurança.

O que é uma posição de segurança?

Selecione um local ao qual regressa com frequência, tal como o seu domicílio, para configuração como a sua posição de segurança. Se o nüvi receber sinais de satélite e se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



NOTA: Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nüvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

Mapas adicionais

Pode ainda comprar dados de mapa MapSource adicionais junto da Garmin e transferir os mapas para a memória interna do seu nvi ou para um cartão SD opcional. Visite <http://www.garmin.com/unlock/update.jsp> para verificar a disponibilidade de uma actualizao do seu software de mapa.

Para descobrir qual a versão dos mapas transferidos para o nvi, abra a página de Menu. Toque em **Ferramentas > Definies > Mapa > Info do Mapa**. Para activar mapas adicionais,  necessário a ID (consulte a [página 30](#)) e número de série da sua unidade (localizado perto do conector de alimentao).

Para transferir mapas, rotas ou pontos de passagem para a memória do nvi ou para o cartão SD, seleccione o nome da unidade nvi ou da unidade do cartão SD. Para obter mais informaes, consulte o ficheiro de Ajuda do MapSource.

Actualizar o software

1. Visite www.garmin.com/products/webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.
2. Ligue o nvi ao computador utilizando o cabo mini-USB.
3. Execute o WebUpdater e siga as instrues no ecrã.

Depois de confirmar a actualizao, o WebUpdater transfere automaticamente a actualizao e instala-a no nvi.

Extras e acessórios opcionais

Para mais informaes acerca de acessórios opcionais, visite <http://shop.garmin.com>, www.garmin.com/extras, ou contacte o seu fornecedor Garmin.

Garmin Travel Guide

À semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informação detalhada acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessório, aceda a <http://buy.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão SD no nûvi. Toque em **Para Onde > Extras**. Toque no nome do seu Travel Guide para abrir.

SaversGuide®

Com o cartão de dados SD e o cartão de adesão pré-programados do SaversGuide, o seu nûvi transforma-se num livro digital de descontos. Para adquirir um acessório, aceda a <http://shop.garmin.com> ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o SaversGuide, introduza o cartão SD no nûvi. Toque em **Para Onde > Extras > SaversGuide**.

Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Consulte <http://my.garmin.com> para obter informação acerca da disponibilidade. Nesses locais, o nûvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nûvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.



ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola.

Aceda a www.garmin.com/poiloader e clique em **POI Loader** para instalar o POI Loader no seu computador. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informação; prima **F1** para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os POIs personalizados, toque em **Para Onde > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as definições dos alertas de proximidade, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > Alertas de Proximidade**.

Para apagar os POIs personalizados do nvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta **Garmin\poi** na unidade nvi ou cartão SD. Apaga o ficheiro denominado **poi.gpi**.


TourGuide

O TourGuide permite ao nvi reproduzir tours de áudio de outras empresas, orientados por GPS. Estes tours áudio podem conduzi-lo por uma rota enquanto ouve factos interessantes acerca dos locais históricos do percurso. Para obter mais informação, visite www.garmin.com/extras e clique em **POI Loader**.

Para ver os ficheiros TourGuide, toque em **Para Onde > Extras > POIs Personalizados**. Para mudar as configurações do Garmin TourGuide, toque em **Ferramentas > Definições > Pontos de Proximidade > TourGuide**.

Informação acerca da bateria

O nvi contm uma bateria interna (não substituível) de iões de lítio. Não remova nem tente remover a bateria. Caso contrário, a bateria poderá incendiar-se ou danificar-se, ou causar ferimentos pessoais.

O cone de bateria  no canto superior direito da página de Menu indica o estado da bateria interna. Para aumentar a precisão do

indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e carregue-a por completo; não desligue o nvi da corrente até estar totalmente carregado.

Contacte as autoridades locais de eliminao de resíduos para mais informaes acerca do método de eliminao correcta da unidade.



Maximizar a vida da bateria

- Diminua a intensidade da retro-iluminação (**Ferramentas** > **Definições** > **Ecrã** > **Brilho**).
- Não exponha o nvi  luz solar directa. Evite a exposio prolongada ao calor excessivo.

Acerca dos sinais de stlite GPS

O nvi precisa de obter sinais de stlite GPS (Global Positioning System) para navegar. Se estiver num recinto fechado, perto de edifícios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o nvi não consegue adquirir stlites.

Utilize-o em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o nvi adquire sinais de stlites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde . Quando o dispositivo perde os sinais de stlite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem .

Para obter mais informações acerca de GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Cuidados a ter com o nvi

O nvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar a Unidade

O nvi  fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manuteno por parte do utilizador,  excepo da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto

o ecrã tátil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o ecrã tátil

Limpe o ecrã tátil com um pano macio, limpo e sem resíduos de linho. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecrã tátil com suavidade.

Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água. O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã tátil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para utilizar o ecrã tátil ou poderá causar danos à unidade.

Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, oculte a unidade e a ventosa da vista quando não estiverem a ser utilizadas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em <http://my.garmin.com>.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte a [página 36](#).

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin: www.garmin.com/volvo.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O nüvi, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ESTE ACORDO COM CUIDADO.

A Garmin concede ao utilizador uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o “Software”), sob a forma binária executável durante o funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O utilizador reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e pelos tratados internacionais relativos aos direitos de autor. Reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software constituem segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software sob a forma de código-fonte é um segredo comercial valioso propriedade da Garmin. Compromete-se a não descompilar, desassemblar, modificar, aplicar assemblagem ou engenharia inversas, ou reduzir a uma forma humanamente legível o Software ou alguma das suas partes, ou criar produtos derivados baseados no Software. Compromete-se a não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo da exportação do Governo dos Estados Unidos da América.

Garantia Limitada Volvo®

Consulte o seu revendedor Volvo® para informações sobre a garantia.

Especificações

Tamanho: 121,7 mm (L) x 75,2 mm (A) x 19,5 mm (E)

Peso: 175 g

Ecrã: 4,3” na diagonal, 480 x 272 pixels; visor de TFT WQVGA de paisagens com retro-iluminação branca e ecrã de toque.

Bolsa: Não é impermeável (IPX0)

Intervalo de temperatura de funcionamento: 0°C a 60°C

Intervalo de temperatura de carregamento: 0°C a 45°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão SD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida.

Interface do computador: armazenamento USB em massa, plug-and-play

Tomada para auscultadores: Normal de 3,5 mm

Período de carregamento: aproximadamente 4 horas

Entrada de alimentação: Fonte de CC do veículo através do suporte de montagem no painel de instrumentos ou fonte de CA através do cabo de adaptador CA.

Utilização: máx. de 10 W

Vida da bateria: 3 a 7 horas dependendo da utilização

Tipo de bateria: Iões de lítio não substituível

Receptor GPS: Alta sensibilidade

Tempos de aquisição*:

Quente: < 1 seg.

Frio: < 38 seg.

Reposição dos valores de fábrica: < 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão clara do céu.

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta
O meu nûvi nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o nûvi fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nûvi, enquanto liga o dispositivo. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em Sim para eliminar todos os dados de utilizador.
O nûvi encontra-se bloqueado.	Se o ecrã do nûvi deixar de funcionar, desligue e volte a ligar o dispositivo. Se isso não funcionar, deslize o botão de Alimentação para a esquerda e mantenha-o sob pressão durante 8 segundos. Volte a ligar o nûvi. O dispositivo deverá funcionar normalmente.
O ecrã táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Desligue e ligue o nûvi. Deslize o botão de alimentação para a direita (bloquear). Mantenha o dedo sobre o ecrã durante cerca de 30 segundos até surgir o ecrã de calibração. Siga as instruções no ecrã.
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que o nûvi descarregue totalmente e volte a carregá-lo (sem interromper o ciclo de carregamento).
O meu telefone não se liga ao nûvi.	Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth . Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como Activado . Certifique-se de que o seu telefone está ligado e a menos de 10 metros do nûvi. Para obter ajuda adicional, consulte www.garmin.com/bluetooth .
Como sei se o meu nûvi se encontra no Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nûvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob "O Meu Computador" deverão existir duas novas unidade de disco amovível.
O meu computador nunca detecta a ligação ao nûvi.	<ol style="list-style-type: none"> Desligue o cabo USB do computador. Desligue o nûvi. Ligue o cabo USB ao computador e ao nûvi. O nûvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa.

Problema/Questão	Solução/Resposta
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows poderá ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do nûvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/ atribuição de letras às unidades.
No futuro, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Toque em Para Onde > Próximo > Cidade Diferente (e introduza o seu destino de férias). 2. Procure o hotel e toque em Ir. 3. Toque em Menu > Para Onde > Próximo > Meu Destino. 4. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgirão os restaurantes mais próximos do seu hotel. <p>Pode também utilizar o Simulador de GPS (Ferramentas > Definições > Sistema).</p>
Como posso encontrar o meu automóvel no parque de estacionamento?	Toque em Ferramentas > Definições > Navegação > Preferência de Rota > Fora da Estrada > OK para activar o modo Fora da estrada. Toque em Para Onde > Favoritos > Última Posição > Ir . Dirija-se ao seu automóvel!

ÍNDICE REMISSIVO

A

acessórios 37, 39
acordo de
 licenciamento do
 software 42
actualização do
 software 37
actualizar
 mapas 37
 software 37
adquirir satélites 3
Ajuda 26
Ajuda na unidade 26
alertas
 câmara de
 segurança 38
 proximidade 34
alertas de
 proximidade 34
anúncio dos nomes das
 ruas 32
área de pesquisa 12
áudio, saída de 6
 tomada para
 auscultadores 1, 43

B

base da dados
 de câmaras de
 segurança 39
base de dados de zonas
 de escola 39
bateria de iões de
 lítio 39, 43
bloquear
 ecrã 1, 6
 o nūvi 36
botão de Alimentação 1
brilho 31

C

calculadora 27
câmara de
 segurança 38
caminhar rota 13, 30
caracteres diacríticos 8
carregar o nūvi 36
cartão SD 24, 43
 ranhura 1
casa
 local 9
 número de
 telefone 19
chamada a chegar 17
chamadas
 atender 17
 casa 19

chamada em
 espera 18
cortar o som 18
desligar 17
histórico 19
conector mini-USB 1
configurações do
 ecrã 31
configurar a sua
 posição 7, 11
converter
 moedas 27
 unidades 28
coordenadas 11
cor de fundo 31
correio de voz 17
cuidados a ter com o
 nūvi 40

D

dados de viagem, repor
 os 15
dados do utilizador,
 apagar 35
Declaração de
 Conformidade 42
definições 30–35
 repor 35
definições de Hora 31
definições de
 Segurança 33

definições do
 sistema 30
desvio 6
dicionários
 bilingues 29

E

ecrã
 bloquear 1, 6
 brilho 31
 imagens de ecrã 31
ecrã táctil
 alinhar 36, 44
 calibrar 36, 44
 definições 31
 limpar 41
eliminar
 apagar a informação
 do utilizador 35
 carácter 8
 Favoritos 10, 13
 ficheiros 25
 lista de descobertas
 recentes 9
 POIs
 personalizados 39
 rota 13
emparelhar um
 telemóvel 16, 33
encontrar locais 4
 endereço 7
 item no mapa 11

loais guardados (Favoritos) 10
 opções da página “I” 7
 perto de outro local 12
 por código postal 7
 por nome 8
 revendedor Volvo® 8
 seleções recentes 9

especificações 43
 evitar roubo 41
 tipos de estrada 31
 Extras 37, 38

F
 Favoritos 10
 favoritos 23
 Ferramentas 26–29
 ficheiros 24–25
 eliminar 25
 gerir 24–25
 tipos suportados 24
 transferir 24–25
 ficheiros de música MP3
 reproduzir 21
 transferir 24
 fora de estrada, criação de rotas 13, 31

formato M3U de lista de reprodução 22
 funcionalidade anti-roubo 33, 36
 funcionalidades de mãos livres do telefone 16–20
 fuso horário 31

G
 Garmin Lock 33, 36
 geocaching 11
 GPS 3
 acerca do GPS 40
 ligar/desligar 30
 guardar locais encontrados 7, 10
 sua posição actual 10, 11
 guardar o nûvi 41
 guia de idioma 28, 29

H
 horário Verão/Inverno 31

I
 ícone de limite de velocidade 14
 ícone de posição 14, 32
 ícone do veículo 14, 32
 ID da unidade 30

idioma da voz 32
 idioma do texto 32
 imagens 26
 importar uma lista de reprodução 22
 indicações curva a curva 15
 indicações de condução 15
 informação acerca da bateria 39
 introduzir o nome 8
 ir para casa 9

L
 leitor multimédia 21–23
 ligação ao computador 24
 lista de reprodução 21
 a partir do computador 22
 criar 22
 editar 22
 guardar actual 22
 reproduzir 22
 lista telefónica 18
 livros 23
 livros Audible 23
 locais encontrados recentemente 9
 apagar 9

encontrar 9

M

mapa
 activar mapas detalhados 33
 actualização 37
 adicional 37
 botão Info de Mapa 33
 mover 11
 nível de detalhe 32
 percorrer 11
 personalizar 32
 redimensionamento 11
 ver 32
 versão 33

mapas adicionais 37
 mapas detalhados 33
 MapSource 37
 marcação por voz 19
 mensagem de texto 20
 milhas 30
 modo de navegação a pé 13, 30
 Modo de Segurança 33
 modo de utilização 30
 moeda, converter 27
 montagem 2
 música 21
 myGarmin i

N

navegação 5
definições 30
modo 30
navegação em
bicicleta 30

O

Opções da página
“It” 7
Os Meus Dados 26

P

página de Informação
de Viagem 15
página de menu 3
página de Próxima
Curva 15
Para Onde? 7–13;
Consulte a encontrar
locais
percorrer o mapa 11
personalizar o
nível 30–35
perspectiva do mapa em
2D, 3D 32
PIN
Bluetooth 33
Garmin Lock 36
POIs personalizados 39
pontos de
proximidade 34

ponto viário,
adicionar 5
posição actual,
guardar 10
posição de
segurança 36

Q

quilómetros 30

R

registar 41
registo de viagem 33
relógio mundial 27
repor
a velocidade máx. 15
o nível 36
os dados de
viagem 15
resolução de
problemas 44
revendedor Volvo® 8
rotas 12–13
adicionar uma
paragem 5
fora da estrada 31
importar 26
modo 30
parar 6
preferências 30
seguir 5
simular 30

S

saída de áudio 1
SaversGuide 38
sem som
chamada
telefónica 18
som 6
simular uma rota 30
sinais de satélite 3, 40
SMS 20

T

teclado 8
disposição 8, 30
modo de idioma 8,
32
teclado no ecrã 8
teclado QWERTY 30
tecnologia
Bluetooth 16–20
configurações 33
emparelhamento com
telefone 16, 33
remover um
telefone 33
tipos de ficheiros
suportados 24
tomada para
auscultadores 1, 43
TourGuide 34, 39
traduzir palavras 28
Trajecto para cima 32

transferir ficheiros 24–
25
Travel Guide 38

U

Última Posição 10, 45
unidades, converter 28
unidades de medida,
converter 28
USB 24, 25
ejectar 25
modo de
armazenamento em
massa 24–25
resolução de
problemas 44

V

velocidade máx.,
repor 15
versão de áudio 30
versão do software 30
volume 6, 35

W

WebUpdater 37

Z

zoom 11

**Para obter as mais recentes actualizações grátis (excepto dados de mapa),
ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da
Garmin em www.garmin.com/volvo.**



© 2007–2008 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB,
Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Número de Referência 190-00866-34 Rev. B